## No. 55907\*

# Canada and Cook Islands

Agreement between Canada and the Cook Islands for the exchange of information on tax matters. Wellington, 15 June 2015

**Entry into force:** 18 December 2017 by notification, in accordance with article 12

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: Canada, 30 August 2019

No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.

# Canada et Îles Cook

Accord entre le Canada et les Îles Cook sur l'échange de renseignements en matière fiscale. Wellington, 15 juin 2015

Entrée en vigueur: 18 décembre 2017 par notification, conformément à l'article 12

**Textes authentiques:** anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies :** Canada, 30 août 2019

<sup>\*</sup>Aucun numéro de volume n'a encore été attribué à ce dossier. Les textes disponibles qui sont reproduits ci-dessous sont les textes originaux de l'accord ou de l'action tels que soumis pour enregistrement. Par souci de clarté, leurs pages ont été numérotées. Les traductions qui accompagnent ces textes ne sont pas définitives et sont fournies uniquement à titre d'information.

## [ ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS ]

AGREEMENT

BETWEEN

CANADA

AND

THE COOK ISLANDS

FOR THE EXCHANGE OF INFORMATION ON TAX MATTERS

CANADA AND THE COOK ISLANDS, desiring to facilitate the exchange of information with respect to taxes,

HAVE AGREED as follows:

### ARTICLE 1

### Object and Scope of this Agreement

- 1. The competent authorities of the Contracting Parties shall provide assistance through exchange of information that is foreseeably relevant to the administration and enforcement of the domestic laws of the Contracting Parties concerning taxes covered by this Agreement. Such information shall include information that is foreseeably relevant to the determination, assessment and collection of such taxes, the recovery and enforcement of tax claims, or the investigation or prosecution of tax matters. Information shall be exchanged in accordance with the provisions of this Agreement and shall be treated as confidential in the manner provided in Article 8.
- The Contracting Parties shall ensure that any right or safeguard granted to persons
  by the respective laws and administrative practices of the Contracting Parties is not
  applied in a manner which unduly prevents or delays the effective exchange of
  information.

#### ARTICLE 2

#### Jurisdiction

A requested Party is not obligated to provide information which is neither held by its authorities nor in the possession or control of persons who are within its territorial jurisdiction.

#### **ARTICLE 3**

#### **Taxes Covered**

- 1. The taxes which are the subject of this Agreement are:
  - in Canada, all taxes imposed or administered by the Government of Canada;
  - (b) in the Cook Islands, all taxes imposed or administered by the Government of the Cook Islands.
- 2. This Agreement shall also apply to any identical or substantially similar taxes that are imposed after the date of signature of this Agreement in addition to, or in place of, the existing taxes. The competent authorities of the Contracting Parties shall notify each other of any significant changes that have been made in the taxation laws of their Contracting Parties.

#### **ARTICLE 4**

#### **Definitions**

- 1. For the purposes of this Agreement, unless otherwise defined:
  - the term "Contracting Party" means Canada or the Cook Islands as the context requires;
  - (b) the term "competent authority" means:
    - in the case of Canada, the Minister of National Revenue or the Minister's authorised representative,
    - in the case of the Cook Islands, the Collector of Inland Revenue or an authorised representative of the Collector;
  - (c) the term "person" includes an individual, a company, a trust, a partnership and any other body of persons;
  - (d) the term "company" means any body corporate or any entity that is treated as a body corporate for tax purposes;

- (e) the term "publicly traded company" means any company whose principal class of shares is listed on a recognised stock exchange provided that its listed shares can be readily purchased and sold by the public. Shares can be purchased or sold "by the public" if the purchase or sale of shares is not implicitly or explicitly restricted to a limited group of investors;
- the term "principal class of shares" means the class or classes of shares representing a majority of the voting power and value of the company;
- (g) the term "recognised stock exchange" means any stock exchange agreed upon by the competent authorities of the Contracting Parties;
- (h) the term "collective investment fund or scheme" means any pooled investment vehicle, irrespective of legal form. The term "public collective investment fund or scheme" means any collective investment fund or scheme provided the units, shares or other interests in the fund or scheme can be readily purchased and sold, or readily purchased and redeemed, by the public. Units, shares or other interests in the fund or scheme can be readily purchased, sold or redeemed "by the public" if the purchase, sale or redemption is not implicitly or explicitly restricted to a limited group of investors:
- (i) the term "tax" means any tax to which this Agreement applies;
- the term "applicant Party" means the Contracting Party requesting information;
- the term "requested Party" means the Contracting Party requested to provide information;
- the term "information gathering measures" means laws and administrative or judicial procedures that enable a Contracting Party to obtain and provide the requested information; and
- (m) the term "information" means any fact, statement or record in any form whatever.